

# UPJJ – Curso Continental de Arbitraje 2014

## La Habana, Mayo 28-30, 2014



### INFORME NARRATIVO

Por: Theo Roncken y Wilson Alzate Cortés, UPJJ Comité de Arbitraje, Cochabamba/Bogotá, Junio 2014



Foto: Federación Mexicana de JiuJitsu

Del 28 al 30 de Mayo de 2014 se realizó en La Habana, Cuba un Curso Continental de Arbitraje que contó con 19 participantes (16 varones, 3 mujeres) de Bolivia, Colombia, Cuba, Ecuador, Guatemala, Mexico y Uruguay. 16 de éstos tomaron examen para obtener un grado superior de arbitraje en los sistemas de Fighting y Dúo, y 12 hicieron lo propio para el sistema de Newaza. El curso fue realizado en español y sus facilitadores fueron Theo **Roncken** (Bolivia, JJIF Arbitro Mundial A) y Wilson **Alzate Cortés** (Colombia, JJIF Arbitro Mundial B).

El curso ofreció 12 horas de entrenamiento intensivo para árbitros de los sistemas competitivos de Fighting, Dúo y Newaza, e incluyó sesiones como: aclaración de dudas sobre las reglas de competición; presentación de otros documentos relevantes (Reglamento de Árbitros, Organización de Competencias); análisis de situaciones grabadas en video; discusión de exámenes de prueba; prácticas de simulación (arbitraje y administración de mesa); y prácticas en tiempo real durante el Campeonato Juvenil, que contó con siete categorías de Fighting y Newaza disputadas entre 17 competidores/as de cinco países. Arbitros sin experiencia previa al nivel internacional participaron además en un curso teórico a distancia (Mayo 19-25) que les permitió iniciar la parte presencial con un conocimiento básico de las reglas de competición de los tres sistemas.



Foto: Kayo Matsuzawa



Foto: Giancarlo Bagnulo

Previa autorización del Comité de Arbitraje de la JJIF, el examen teórico para Fighting/Dúo fue dado en español (niveles Continental B/A), mientras el único candidato para una licencia Mundial B adicionalmente tomó un examen verbal con el fin de calificar su dominio del idioma inglés y aplicaciones en competencias de la JJIF. En apoyo a la calificación de árbitros del sistema de Newaza (nivel Regional) se realizó una prueba teórica similar pero separada.



Foto: Theo Roncken

La examinación práctica de árbitros fue realizada por ambos facilitadores durante el Campeonato Panamericano (Mayo 31 – Junio 1) que contó con 25 categorías, disputadas por 81 competidores/as de ocho países. En el nivel de arbitraje Mundial B también Javier **Muñoz Carrillo**, Coach y Arbitro Mundial B de Colombia, participó en la evaluación.

El país anfitrión no pudo proveer administradores de mesa, de modo que estas tareas fueron asumidas por los equipos de árbitros que operaban en cada área de competición bajo la coordinación directa de dos miembros de mayor experiencia: Guillermo **Maure** de Cuba y Carlos Danilo **Viveros** de Bolivia. En el evento 22 árbitros de ocho países mostraron un excelente espíritu de equipo y en general una buena actuación.



Foto: Giancarlo Bagnulo

Los siguientes árbitros aprobaron el examen para un nuevo nivel de arbitraje (Fighting/Duo):

<b>Mundial B</b>	<b>Continental A</b>	<b>Continental B</b>	<b>Regional</b>
Guillermo Adrián <b>Maure de Haro</b> (Cuba)	Carlos Danilo <b>Viveros Bustos</b> (Bolivia)	Ulises <b>Zamora Morales</b> (Mexico)	<b>Ignacio Fagundez Valdez</b> (Uruguay)
	Hernán <b>Gonzalez Tellez</b> (Cuba)	Karla Xomara <b>Obregón Ríos</b> (Mexico)	
		Kayo <b>Matsuzawa de Herrera</b> (Guatemala)	
		Jorge Arturo <b>Herrera Ardavín</b> (Guatemala)	
		José Armando <b>Céspedes González</b> (Cuba)	
		Waldo <b>Rodríguez Betancourt</b> (Cuba)	
		Carlos Daniel <b>Leandri Baliero</b> (Uruguay)	

Los siguientes árbitros aprobaron el examen para un grado Regional (sistema Newaza):

Karla Xomara <b>Obregón Ríos</b> (Mexico)	Waldo <b>Rodríguez Betancourt</b> (Cuba)
José Armando <b>Céspedes González</b> (Cuba)	Kayo <b>Matsuzawa de Herrera</b> (Guatemala)
Hernán <b>Gonzalez Tellez</b> (Cuba)	Carlos Danilo <b>Viveros Bustos</b> (Bolivia)
Jorge Arturo <b>Herrera Ardavín</b> (Guatemala)	Mayren <b>Fuentes Hernández</b> (Cuba)

Javier **Muñoz Carrillo** de Colombia (Mundial B) y Mayren **Fuentes Hernández** de Cuba (Continental B) tomaron el curso de actualización y mostraron una buena actuación en sus respectivos niveles de arbitraje. Nicolás **Urbandt** de Argentina (Continental B) no tomó el curso pero participó como árbitro en el evento con una evaluación positiva. Fueron participantes del curso con calificaciones positivas en sus respectivos niveles nacionales de arbitraje:

Ramón **Martinez Obregón** (Mexico)  
Juan Martín **Lacerda Rolon** (Uruguay)  
Carlos **Pappa** (Uruguay)  
Jorge Washington **Troya Vaca** (Ecuador)

Finalmente, dos árbitros nacionales participaron en el curso sin tomar examen. Ellos son:

Carlos Andrés **Zurita Morales** (Ecuador)  
Brandon Angel **Pally Gonzales** (Bolivia)

•••



Foto: Giancarlo Bagnulo